2019.4 NEW

記入例

日本国政府法務省
Ministry of Justice Covernment of Jar

Ministry of Justice, Government of Japan

	を記り 法 務 To the M	<mark>の部分、・選択</mark> 大 臣 linister of Ju	stice	APF	PLICATI		計 RTIFICATE O	上 CATE OF ELIGIBILITY			申請前3ヶ月以内に撮影され、上 半身無帽、無背景で鮮明なもの. Attach a photo taken within 3 months before application. Be careful of the photo size!!			
	出入国管理及び難民認定法第7条の2の規 掲げる条件に適合している旨の証明書の交付 Pursua the cer If the nationality is HongKong or Taiwan, pleas China (HongKong) or China (Taiwan).					申請します。 nd Refuç	ee Recognition	とおり同法第7条第1項第2号に Recognition Act, Thereby apply for Item 2 of the said Act.			Photo 40mm × 30mm			
1	国籍·地 Nationality/Re	域由) of Clinia (Tar	waiij.		2 生 ^红 Date	丰月日 e of birth	1990	年 Year	1 月 Month	1	日 Day	
3	氏 名	44	Family name			Given name	. / .º→ . !	-1 -1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# 📛 . 🗃	-	± =-1			
	Name	神 田	, , , , , , ,		中世	■・韓国の場合	(ハスホート	・記載週り)				(free		
	性 別 Sex	男 • Male /		出生地 Place of birth	中国	00省007	国(地域)及び	都市名を記入]6 配偶者 Maritals		有 Married	· (#)	е	
	職業 Occupation	学生	←大学卒業後留 のある場合は「			国における居 ne town/city	住地 中国()O省OOi	市 国(地域)及び	都市名を記 <i>刀</i>			
9 日本における連絡 た 原則として「部局・教務学生係」とすること 神戸大学 ○ Address in Japan 							〇〇学研	究科						
	電話番号 Telephone N).		078-000-	-0000		携帯電話 Cellular phon	e No.		-			_	
10	旅券 Passport	(1)番 Nur	号 nber	AB1234	567		(2)有効期 Date of e	引限 expiration	2000	年 Year	O 月 Month	O D	∃ ay	
11	入国目的 □ I「教· "Profess	的 (次のv 授」	ずれか該当 □ I「教育」 "Instructor"	□ J "A	「芸術」 rtist"	□ J	Purpose of entry: 文化活動」 tural Activities"		□ K「宗 "Religiou		□ L「		<u>-1</u>	
	□ N「技 "Enginee □ V「特) "Sp Y「技 "Technie □ R「家 "Depend □ T「目 "Spouse □ 「高度 "Highly S	r/Specialist 定技能(1· ecified Skilled 能実習(1 tal Intern Trai 族滞在」 ent" 本人の酢 or C 大国・ にままする。 を表する。	知識•国際業; in Humanities / Int 号)」 Worker (i) " 号)」 ning (i)'	務」 ernational Servic V「特定 "Specif Y「打 "Techr R「特定 "Designated」 基づいてCOE 意ください!	□ N ces" "Nu 技能(2 ied Skilled 支能実習 nical Interr 活動(で Activities (De 「	号)」 □ I Worker (ii) " 3 (2号)」 Training (ii) " 究活動等等pendent of Research 者の配偶者等hild of Permaneni 截 (1号ロ)」 pressional(i)(b)"	族)」 er or IT engineer of a ミ」 Resident"	T Y 「社 "Tech designated org)" T 「定 "Long 「高度専門"Highly Skilled F	「特定活動esignated Activitie」P「留学 "Student" 支能実習(3 nical Intern Trai ・ 「住者」 Term Resident" は接著(3 nical Intern Trai	s (Researcher] 号) 」 ning (iii)" □ R「特 "Design	動等)」 or IT engineer of □ Q 「研 "Trained 定活動(E ated Activities	F修」 e" PA家族) (Dependen)	
	入国予定 Date of entr 滞在予定	У	201 〇	年 Year	月 Month	O 日 Day	13 上陸 Port of ——15 同伴	entry ===	西国際空	港 有・ (\			
	Intended ler 查証申請	gth of stay	入学許可期間?			月/1年間/2年間	<mark>/3年間</mark> Accom	panying person		Yes / No				
	Intended pla	ce to apply fo	pr visa <u>上海</u>			している在外公	館(日本大使館)	・領事館)の都	市名を記人					
	(上記で 回数	nto / departur 『有』を選択 <mark>1</mark>	time(s) The	近の出入国 latest entry from	o s when the 歴 n	01〇 年 Year	O 月 Month	Day	うら to 201 (o 年 Year	O Mo	∃ onth O	日 Day	
18		体的内容	処分を受けた ダ	ことの有無	(日本国	国外における	ものを含む。)) Criminal re	cord (in Japan /	overseas))	• (iii)		
	Departure L (上記で (Fill in th 在日親が	by deportation 『有』を選択 e followings v 長(父・母・	when the answer is 配偶者・子・!	に S "Yes") 兄弟姉妹な。		同居者	直近の送還/ The latest departu		on	年 Year	, j. Mo	月 onth	日 Day	
	有 (「	有」の場合	Mother, Spouse, S な、以下の in your family mer	闌に在日親	族及び	司居者を記入	してください	。 / No						
	続柄		氏名		F月日	国籍・地 域			称•通学先	名称		カード番号 者証明書番		
	Relationship	· ·			of birth	Nationality/Region	Intended to reside with applicant or not	nded to reside Dlace of employment/col		ool	Docidonco card numbor			
	<u> </u>						有•無			Spe	omanent P	- Jacin Oti (III		
							Yes / No 有•無							
							Yes / No 有•無							
							Yes / No							
							有•無 Yes / No							
			闌が不足する場合 re is not enough spa			ること。 なお,「研(ite in all of your fami				です。				

在留資格認定証明書用

For applicant, part 2 P ("Student") For certificate of eligibility 21 通学先 Place of study (1)名 称 〇〇学研究科 Name of school (2)所在地 (3)電話番号 078-000-0000 Address Telephone No 22 修学年数(小学校~最終学歴) 年 16 Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years 23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or presen 小学校から最終学歴の合計年数を記入. ■ 在学中 □ 休学中 (1)在籍状況 ■ 卒業 OR Type the total academic years from an Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawa 大学 □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) 入国前の最終学歴を記入してください。(交 Bachelor Doctor Master hology 換留学生については、必ず本務校での在 □ 中学校 □ 小学校 □ 高等学校) 籍状況と卒業見込み年月を記入のこと) Junior high school Senior high school Elementary sc (2)学校名 (3)卒業又は卒業見込み年月 月 〇〇〇〇大学 201O Month Name of the school Date of graduation or expected graduation Year 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language)) □ 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1)試験名 Name of the test (2)級又は点数 Attained level or score □ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japonese language education 機関名 Organization 期間: Month Period fro 口その他 Others 25 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 education by Japanese language 経費を支弁する全ての金額を以下に記載する、また、同時に (2)送金・携行等の別も記載、本人以外の負担者がある場合は (3)(4)を記載、奨学金での負担がある場合は(5)についても 年 月 まで Year Month 26 滞在費の支弁方法等(生活費,学費及び家賃について記入すること。)※複数選択可 Method of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to living expenses, tuition and rent) * multiple answers possible (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) ■ 本人負担 円 ■ 在外経費支弁者負担 円 150,000 150,000 Self Supporter living abroad Yen Yen □ 在日経費支弁者負担 □ 奨学金 円 Supporter in Japan 必ず経費支弁能力を証明する書類(預金通帳、残高証明書 Щ □その他 等の写し)を提出してください。必要に応じて出入国在留管理 Others 局から提示を求められる場合あります! Please do not fail to Yen submit the evidence of financial support!! (2)送金·携行等の別 Remittances from abroad or carrying c ▲外国からの送金 円 円 □ 外国からの携行 150,000 Carrying from abroad Remittances from abroad Yen Yen 携行時期) □ その他 円 (携行者 Name of the individual Date and time of Others Yen carrying cash (3)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記入すること。)※任意様式の別紙可 Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters)*another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format. ①氏 名 神戸 慶 Name ②住 所 電話番号 中国〇〇省〇〇市〇〇区〇〇〇〇〇 86-123456789 Telephone No. Address ③職業(勤務先の名称) 電話番号 86-987654321 〇〇〇〇商事 Occupation (place of employment) Telephone No. ④年 収 円 2.000.000 Annual income Yen

申請人等作成用 3 P (「留学」) 在留資格認定証明書用 記入例 For applicant, part 3 P ("Student") For certificate of eligibility (4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入) Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan) 口夫 □妻 ■ 父 □ 祖父 □祖母 □ 養父 □ 養母 Husband Wife Father Grandfather Grandmother Foster father Foster mother Mother □ 友人•知人 □ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)•叔母(伯母) □ 受入教育機関 Brother / Sister Uncle / Aunt **Educational institution** Friend / Acquaintance □ 友人・知人の親族 □ 取引関係者·現地企業等職員 Relative of friend / acquaintance Business connection / Personnel of local enterprise □ 取引関係者・現地企業等職員の親族 □ その他(Relative of business connection / personnel of local enterprise Others (5)奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入 滞在費の支弁方法で「奨学金」をチェックした方 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to は、正確に奨学金支給機関名を記入してください。 If you have a scholarship, please type the name of □ 外国政府 □日本国政府 □ 地方公共団体 scholarship. Foreign government Japanese government Local government □ 公益社団法人又は公益財団法人(■ その他(0000 Public interest incorporated association / Others Public interest incorporated foundation 27 卒業後の予定 Plans after graduation □帰国 ■ 日本での進学 Enter school of higher education in Japan Return to home country □日本での就職 □ その他() Find work in Japan Others 28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入) Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school) (1)氏 名 (2)本人との関係 Name Relationship with the applicant (3)住 所 Address 電話番号 Telephone N 29 申請人, 法定人理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2. (1)氏 名 (2)本人との関係 受入機関職員 Name Relationship with the applicant (3)住 所 〒657-8501 神戸市灘区六甲台町1-1 太字の箇所につきましては印字さ Address れたものをお使いください 携帯雷討 電話番号 078-803-5264 Telephone No. Cellular Phone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form 年 月 Month Day 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請人(代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 注 意 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application the applicant (representative) must correct the part concerned and signneir name, ※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏 名 (2)住 所 Name (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.